

ELEYUS

ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА
КУХОННА
ВЫТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ
КУХОННАЯ

ВВК-01.5ФЗД1
ВВК-01.6ФЗД1

VIOLA



КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
СП.123-00.00.000

ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

Для підтвердження права на гарантійне обслуговування просимо Вас зберігати товарний чек разом з гарантійним талоном, який повинен бути повністю заповнений з обов'язковою вказівкою дати продажу, підписом і штампом магазину. **Не виконання цієї вимоги позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**

При покупці вимагайте провести у Вашій присутності перевірку роботи витяжки і ламп освітлення.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вдячні Вам за те, що Ви обрали продукцію торгової марки «**ELEYUS**». Ми подбали зробити все, щоб Ви були задоволені нашим виробом.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

1.1 Перед встановленням витяжки та її експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою. Не викидайте дану інструкцію, оскільки згодом вона може Вам знадобитися і Ви знайдете в ній відповіді на питання, що Вас цікавлять.

1.2 Витяжка призначена для відводу забрудненого повітря з простору над приладом для приготування їжі, використовується виключно в домашньому господарстві і **відповідає вимогам ДСТУ IEC 60335-2-31:2006.**



УВАГА **ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ В ЦІЛЯХ, ЩО ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ПОБУТОВИХ, НЕДОПУСТИМЕ! ПРИ ВИКОРИСТАННІ ВИТЯЖКИ ДЛЯ ІНШИХ ЦІЛЕЙ ВИНИКАЄ РИЗИК ОТРИМАННЯ ТРАВМ І ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА, А НА ВИРІБ НЕ БУДЕ РОЗПОВСЮДЖЕНА ГАРАНТІЯ!**

1.3 Використання витяжки зменшує вміст в повітрі кухні шкідливих продуктів неповного згоряння природного газу, частково зменшує неприємні запахи, що утворюються при приготуванні їжі, знижує забруднення стін, стелі і меблів жировими частинками і кіптявою.

1.4 Виріб являється повіtroочисним пристроєм витяжного типу з вентилятором (турбіною), укомплектований жироуловлюючим алюмінієвим та запахопоглинальним вугільним (купляється окремо) фільтрами. Виготовляється шириною **500 або 600мм** з листової сталі.

1.5 В залежності від схеми установки над плитою витяжка може працювати в двох варіантах:

- в режимі відводу повітря в стаціонарний вентиляційну шахту (димохід) кухні з використанням гофрованих алюмінієвих повітроводів Ø120мм - (рис.1) ;
- в режимі рециркуляції (замкнута кругова циркуляція повітря на кухні), коли витяжка не підключається до димоходу, а повітря проганяється через жироуловлюючий алюмінієвий (в комплекті) та запахопоглинальний вугільний (купляється окремо) фільтри і повертається назад в кухню - (рис.2).

1.6 Увага! Не починайте монтаж і не знімайте захисну плівку з витяжки, доки Ви не впевнились в її технічній придатності, підключивши до електромережі і перевірили всі її функції.

1.7 Рекомендуємо всі роботи по установці, підключенням і ремонту Вашої витяжки довіряти тільки кваліфікованим майстрям, що займаються по роду своєї діяльності виконанням таких робіт.

1.8 Виробник не несе відповідальності за любого роду пошкодження та поломки, що пов'язані з неправильною установкою, експлуатацією та ремонтом витяжки.

1.9 Виробник залишає за собою право модифікації виробу з метою покращення його якості та технічних параметрів.

1.10 Технічні характеристики витяжки вказані в даній інструкції та на етикетці, закріплений на внутрішній поверхні корпуса витяжки (**доступ до неї відкривається при знятті фільтрів**).

1.11 Увага! Витяжка монтується на стіні над електроплитами на віддалі 650-750мм, а над газовими плитами на відстані 750-850мм від робочої поверхні плити (рис.1).

2. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАПРУГА, В		220 - 230
ЧАСТОТА, ГЦ		50
КІЛЬКІСТЬ РЕЖИМІВ РОБОТИ		3
НОМІНАЛЬНА СПОЖИВНА ПОТУЖНІСТЬ, ВТ	ЕЛЕКТРОДВИГУНА	150 (220Вт)
	ЛАМП ОСВІТЛЕННЯ	2x35
ПРОДУКТИВНІСТЬ ПРИ ПІДКЛЮЧЕННІ ДО СТАНДАРТНОЇ СИСТЕМИ ВЕНТИЛЯЦІЇ, М ³ /ГОД		750
ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ ВИТЯЖКИ, ММ	ШИРИНА	500 / 600
	ГЛИБИНА	480 - 530
	ВИСОТА (РЕГУЛЮЄМА)	600 - 900
	ПРИЄДНУВАЛЬНИЙ РОЗМІР ПРОВОДУ ВЕНТИЛЯЦІЇ, ММ	Ø150 / Ø120
	МАСА, КГ	6 - 7
	РІВЕНЬ ШУМУ (ДБ)	36,6 - 46,1
	КЛАС ЗАХИСТУ	I
	РЕЖИМ РОБОТИ	S1 (довготривалий)
	ЕЛЕКТРОШНУР ВИТЯЖКИ АРМОВАНИЙ З ЗАЗЕМЛЕННЯМ	

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

В КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ВХОДИТЬ	ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА КУХОННА	1 ШТ.
	КОМИНОК В ЗБОРІ	2 ШТ.
	ПЛАСТМАСОВИЙ ПЕРЕХІДНИК ПАТРУБКА (з Ø150 на Ø120мм)	1 ШТ.
	ШУРУП УНІВЕРСАЛЬНИЙ ПТГ 4,5x40	6 ШТ.
	ШУРУП ПКГ 2,9x9,5	2 ШТ.
	ДЮБЕЛЬ РОЗПІРНИЙ Ø8x40	6 ШТ.
	КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	1 ЕКЗ.
 УВАГА	ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВМИКАТИ ВИТЯЖКУ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ ЕЛЕКТРОПЛИТИ. ОБЕРІГАЙТЕ ЕЛЕКТРОШНУР ВІД МЕХАНІЧНИХ І ТЕРМІЧНИХ УШКОДЖЕНЬ.	

4. ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

4.1 При монтажі, експлуатації та проведенні технічного обслуговування категорично забороняється:

- включати витяжку в електромережу з напругою і частотою, що не відповідає вказаним в розділі 2;
- використовувати лампи освітлення потужністю більше 35Вт;
- проводити технічне обслуговування, заміну ламп, знімати фільтри, чистити витяжку, не вийнявши попередньо вилку шнура з розетки електромережі;
- експлуатація витяжки з відкритим джерелом вогню, відкритими газовими пальниками або нагрівними елементами. Нагрівні елементи повинні бути завжди закриті посудою;
- приготування їжі з застосуванням спиртних напоїв;
- залишати фритюрниці без нагляду;

- експлуатація витяжки із знятыми фільтрами;
- підключати витяжку до електромережі плит, обрізати при монтажі вилку електрошнура.

УВАГА! ВИКОРИСТОВУВАТИ ГАЗОВУ (ЕЛЕКТРО) ПЛИТУ ПРИ ВИМКЕННІЙ ВИТЯЖЦІ КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ!

4.2 Для уникнення ураження електрострумом витяжка повинна включатися в розетку з заземленням.

4.3 Повітря, що проходить через витяжку, повинно відводитися тільки в окремий вентиляційний канал кухні і не повинно виходити в димохід або інший канал, що використовується для видалення диму від інших пристрій (газові колонки, тощо).

4.4 При користуванні витяжкою одночасно з іншими обігріваючими пристроями (газові, масляні, печі і т. п.) окрім електричних, можливо знадобитися додаткова вентиляція приміщення.

4.5 При монтажі витяжки на необхідній настановній **висоті Н** над плитою (рис.1) для відводу повітря в вентиляційний канал використовувати повітровід Ø150/Ø120мм. Менший діаметр створить додатковий опір повітрю, що призведе до збільшення шуму і вібрації, а також до перегріву двигуна.

4.6 Забезпечуйте своєчасну промивку багаторазових алюмінієвих жироуловлюючих фільтрів, інакше знизиться ефективність роботи витяжки і виникне загроза пожежі через накопичення в фільтрі жиру і пилу.

4.7 Не включайте витяжку для зменшення задимлення, що виникло в результаті займання в квартирі, так як створиться додаткова тяга для вогню.

4.8 У випадку любого займання під витяжкою негайно відключіть її від електромережі, закройте полум'я цупкою тканиною, що перешкоджає доступу кисню до полум'я, ніколи не використовуйте воду для гасіння займання витяжки.

4.9 Оберігайте шнур підключення до електромережі від механічних та термічних ушкоджень.

4.10 Не дозволяйте дітям грatisя витяжкою і не залишайте її без нагляду, якщо вони користуються нею.

5. ОПИС ВИТЯЖКИ

5.1 Витяжка «VILOLA» являється повіtroочисним пристроєм витяжного типу з вентилятором (турбіною) і укомплектована жироуловлюючими алюмінієвими фільтрами. Виріб виготовляється в одномоторному виконанні шириною **500 або 600мм** з листової вуглецевої сталі з наступним декоративно-захисним покриттям порошковими фарбами. Витяжка відноситься до типу «рустикальні» з декоративним комінком, що закриває повітровід вентиляції. Витяжка монтується в кухні на стіні над плитами.

5.2 В залежності від схеми установки витяжка працює в двох варіантах (дивись п.1.5):

- в режимі відвodu повітря в димохід кухні (рис.1);
- в режимі рециркуляції

(замкнутий круговий обіг повітря в кухні)_(рис.2).

Відстань Н:
для електроплит 65 – 75см
для газових плит 75 – 85см

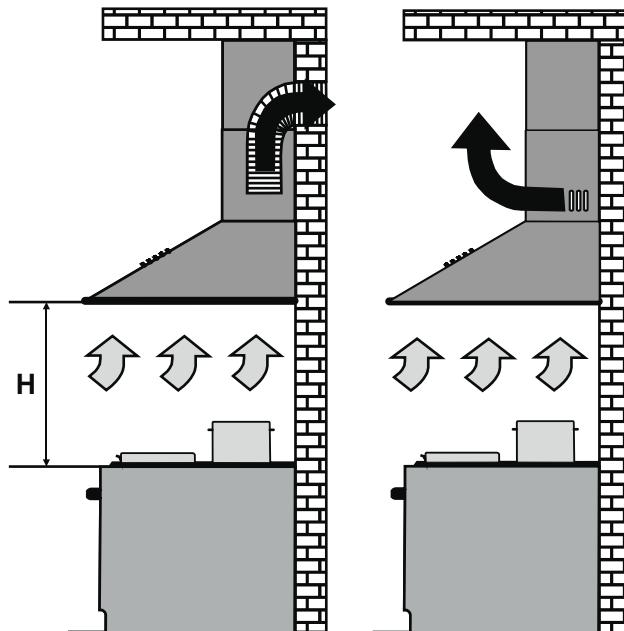


Рис.1

Рис.2

5.3 Витяжка складається з наступних складових частин (рис.3)

- 1 – вентиляційні пази (режим рециркуляції)
- 2 – коминок внутрішній
- 3 – коминок зовнішній
- 4 – переходник патрубка повітроводу (з Ø150 на Ø120)
- 5 – електрошнур з заземленням
- 6 – перемикач режимів роботи витяжки (механіка)
- 7 – корпус витяжки
- 8 – декоративний ободок
- 9 – лампи освітлення (галогенні)
- 10 – фільтр алюмінієвий жироуловлюючий

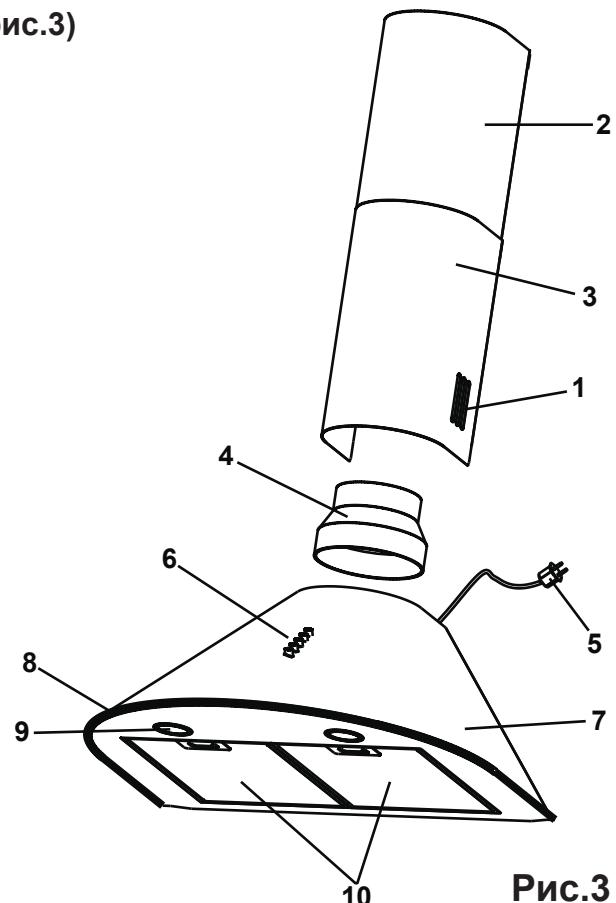


Рис.3

6. ІНСТРУКЦІЯ ПО МОНТАЖУ ВИТЯЖКИ

6.1 Оберіть схему і місце для встановлення витяжки.
6.2 Вийміть витяжку з пакувальної коробки.
6.3 Для перевірки придатності витяжки покладіть зібраний блок, не під'єднуючи до нього коминка таким чином, щоб тильна сторона лежала на столі, а перемикач режимів роботи був обернений до перевірючого. Підключіть витяжку до електромережі і, якщо вона на всіх режимах працює задовільно, приступайте до її монтажу на стіні. **Нагадуємо, що висота установки витяжки над електроплитами повинна бути не менше 650мм, а над газовими – не менше 750мм (рис.1).**

6.4 Перш ніж приступити до свердління отворів під кріпильні вироби, необхідно провести для них розмітку на стіні. Для цього виготовте паперовий шаблон з координатами фігурних отворів блока, прикладіть шаблон до стіни на необхідній наставній висоті, що вказана вище, і вирівняйте його по рівню (**рис.4**).

6.5 Намітьте і просвердліть в т. А, В, С, Д 4 отвори свердлом Ø7мм глибиною 40мм.

6.6 Встановіть дюбелі в просвердлені отвори і вкрутіть в т. А, В 2 шурупа ПТГ 4,5x40, так, щоб віддаль між стіною і головкою шурупа складала 5мм.

6.7 Повісьте блок турбовентилятора на шурупах в опорних точках А, В.

6.8 Установіть на патрубку витяжки переходник повітроводу (Ø150/120).

6.9. Вкрутіть в т. С, Д 2 шурупа ПТГ 4,5x40 зсередини витяжки.

6.9 Установіть телескопічний коминок на корпусі витяжки. Підніміть верхню панель коминка з планкою під стелю, щоб він закривав повітровід вентиляції, і розмітьте по пазам планки 2 отвори під кріплення (т. Е, F) (**рис.4**).

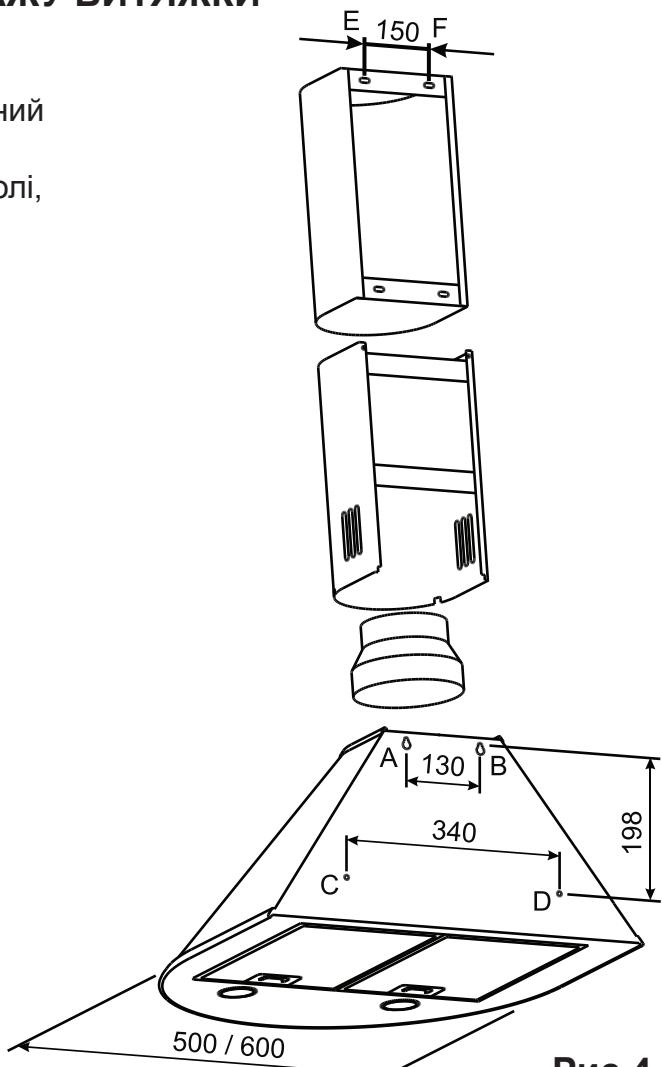
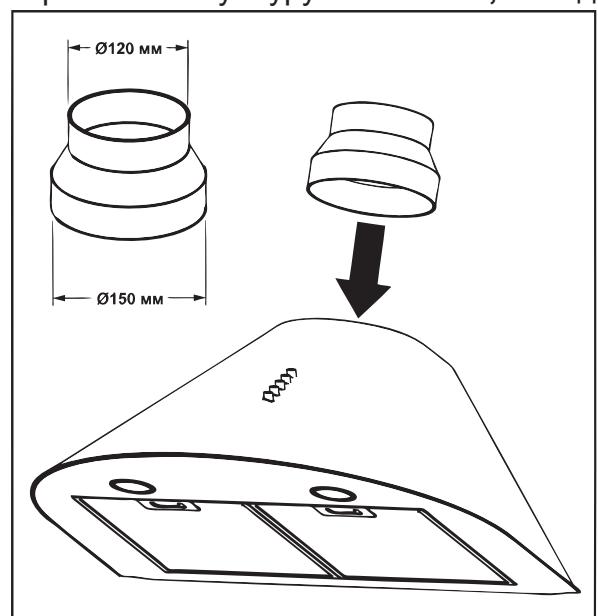


Рис.4

6.10 Просвердліть 2 отвори Ø7, вставте в них дюбелі і закріпіть планку шурупами ПТГ 4,5x40 до стіни.

6.11 Якщо витяжка буде працювати в режимі відводу повітря в димохід кухні, то необхідно нижній кінець гнучкого повітроводу Ø150мм одіти на переходний фланець, попередньо промазав місце стиковки герметиком, і закріпити з'єднання хомутом.

Другий кінець повітроводу Ø120мм вставте в вентиляційний отвір в стіні. Чим коротший і пряміший гнучкий повітровід, тим вище продуктивність і менший шум та вібрація витяжки.



6.12 Якщо витяжка буде працювати в режимі рециркуляції, то повітровід не потрібний; необхідно встановити на Т-подібному штирі кришки турбовентилятора вугільний запахопоглинальний фільтр (**купляється окремо**) і встановити коминок.

6.13 Перевірте надійність кріплення витяжки, підведіть і підключіть через розетку шнур до електромережі. З метою додаткового захисту від перепадів напруги в мережі рекомендуємо підключати витяжку через додатковий автоматичний вимикач 6А.

7. ІНСТРУКЦІЯ ПО КОРИСТУВАННЮ ВИТЯЖКОЮ

7.1 Витяжка з механічним вимикачем має 3 швидкості вентиляції. В залежності від величини випарів при приготуванні їжі, Ви можете обрати низький, середній або високий рівень вентиляції.

7.2 Для більш ефективного очищення повітря ввімкніть плиту і витяжку одночасно. Рекомендується продовжити роботу витяжки на 3-5 хвилин після закінчення приготування їжі, таким чином повітря кухні буде очищено від залишків випаровувань і запахів.

7.3 На нижній площині корпуса розміщений кнопковий перемикач режимів роботи і включення ламп освітлення (рис.5).

- 1 - низькі оберти,
- 2 - середні оберти,
- 3 - високі оберти,
- 0 - вентилятор вимкнутий.

Вимикач з символом лампочки призначений для включення ламп освітлення при недостатньому освітленні робочої зони плити:

- 0 - світло вимкнено,
- I - світло ввімкнено.

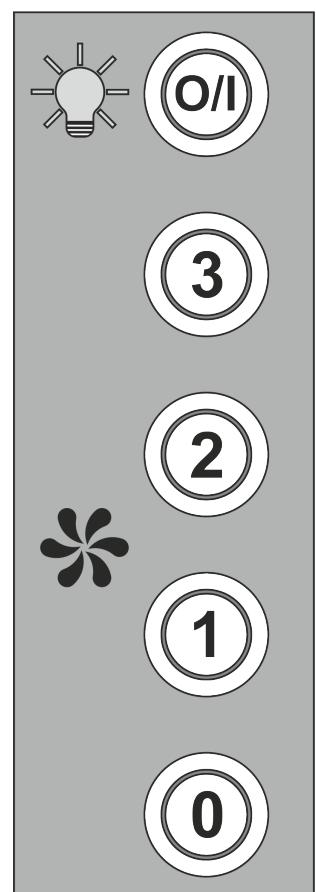


Рис.5

8. ІНСТРУКЦІЯ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ВИТЯЖКОЮ

8.1 Увага! Перед тим, як приступити до любої операції по очищенню або ремонту витяжки, відключіть її від електромережі.

8.2 Для зовнішньої очистки витяжок з нержавіючої сталі використовуйте спеціальні засоби, дотримуючись відповідних інструкцій.

8.3 Ніколи не використовуйте для очищення витяжки абразивні миючі засоби, грубі губки або чистящі засоби, що містять соду, кислоту, хлориди або розчинники.

8.4 При мийці уникайте попадання вологи на струмоведучі частини витяжки, і особливо в електронний вузол керування; після миття протріть поверхні м'якою серветкою.

8.5 Для чистки скляних поверхонь придатні звичайні засоби для очищення скла.

8.6 Алюмінієвий фільтр, утримуючи масло і пил з повітря, забивається і його слід мити після відмочування в гарячій воді з ефективним миючим засобом **1 раз кожні 1,5 – 2 місяці**.

Зміна кольору фільтра після миття не впливає на якість його роботи.

8.7 Для зняття алюмінієвого фільтра (**рис.6**) слід натиснути на пружинну засувку і, потягнувши на себе і вниз, зняти фільтр з панелі. Установку фільтра виконати в зворотному порядку.

Не встановлюйте фільтр після миття до його повного висихання.

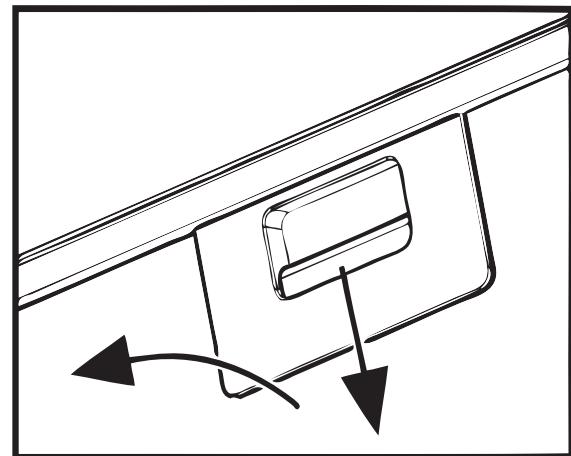


Рис.6

8.8 Вугільні фільтри (**купляється окремо**), що використовуються при схемі рециркуляції слід замінити кожні 3 – 6 місяців в залежності від експлуатації витяжки. Фільтри встановлюються на Т-подібному штирі кришки турбовентилятора шляхом осьового підтиску і повороту по часовій стрілці.

8.9 На витяжці встановлені галогенні лампи підсвітки робочої зони плити. Перед початком заміни ламп освітлення необхідно відключити витяжку від електромережі, дати можливість охолонути лампам. Для заміни лампи необхідно зняти фільтри, віджати тримач патрона на себе, щоб лампа вийшла з корпусу витяжки, утримуючи тримач патрона, злегка надавити на лампу в напрямку патрона і, повернувши її проти годинникової стрілки, вийняти (**рис.8**). Замість неї необхідно встановити нову з тими ж характеристиками і встановити фільтри.

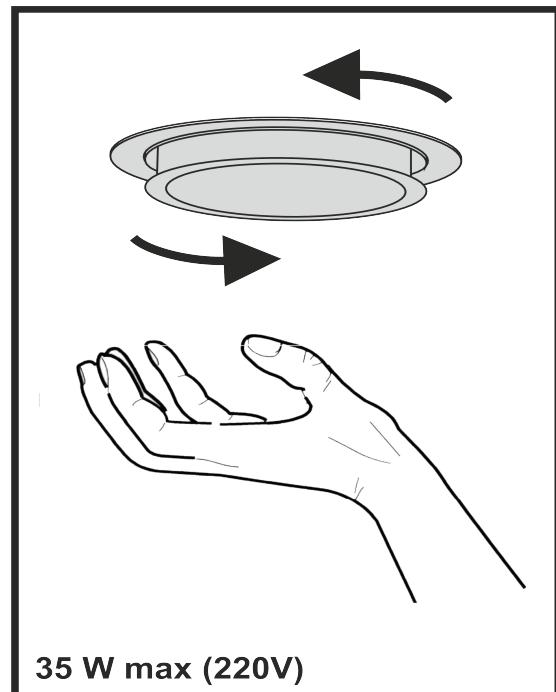


Рис.7

9. ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

9.1 Виробник гарантує нормальну роботу витяжки **протягом 60 місяців** з дня продажу через розрібну торгову мережу, при умові дотримання споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації.

9.2 При відсутності позначки про дату продажу, гарантійний термін обчислюється з моменту виготовлення.

9.3 У випадку появи порушень при роботі витяжки з вини виробника протягом гарантійного терміну, споживач має право гарантійного ремонту в сервісних центрах, адреси яких вказані в гарантійному талоні.

9.3 Гарантія не поширюється на лампи освітлення, алюмінієві фільтри та вугільні фільтри.

9.5 Термін служби витяжки 10 років.

АДРЕСА ВИРОБНИКА:
ТОВ «САЮЗ», Україна
м. Тернопіль, вул. Поліська, 3
індекс: 46000
т/ф (0352) 52-21-02
e-mail: info@eleyus.com
www.eleyus.com

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

Для подтверждения права на гарантийное обслуживание просим Вас сохранять товарный чек вместе с гарантийным талоном, который должен быть полностью заполненным с обязательным указанием даты продажи, подписью и штампом магазина. **Не выполнение этого требования лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

При покупке требуйте провести в Вашем присутствии проверку работы вытяжки и ламп освещения.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию торговой марки «ELEYUS». Мы постарались сделать всё, чтобы Вы были удовлетворены нашим изделием.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Перед установкой вытяжки и её эксплуатацией необходимо внимательно ознакомиться с нашими рекомендациями, выполнение которых обеспечит надежную работу устройства. Не выбрасывайте данную инструкцию, поскольку впоследствии она может Вам пригодиться и Вы найдете в ней ответы на интересующие Вас вопросы.

1.2 Вытяжка предназначена для отвода загрязненного воздуха из пространства над прибором для приготовления пищи, используется исключительно в домашнем хозяйстве и **соответствует ДСТУ IEC 60335-2-31:2006**.

⚠ ВНИМАНИЕ **ПРИМЕНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ В ЦЕЛЯХ, КОТОРЫЕ НЕ СООТВЕТСТВУЮТ БЫТУ, НЕДОПУСТИМО! ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВЫТЯЖКИ ДЛЯ ДРУГИХ ЦЕЛЕЙ ВОЗНИКАЕТ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И ПОВРЕЖДЕНИЯ ИМУЩЕСТВА, А НА ИЗДЕЛИЯ НЕ БУДЕТ РОСПРОСТРАНЕНА ГАРАНТИЯ!**

1.3 Использование вытяжки уменьшает содержание в воздухе кухни вредных продуктов неполного сгорания природного газа, частично уменьшает неприятные запахи, которые образуются при приготовлении пищи, снижает загрязнение стен, потолка и мебели жировыми частицами и копотью.

1.4 Изделие является воздухоочистительным устройством вытяжного типа с вентилятором (турбиной), оснащенным жироулавливающим алюминиевым и запахопоглощающим угольным (**покупается отдельно**) фильтрами. Изготавливается шириной **500 или 600мм** из листовой углеродистой стали с последующим декоративно-защитным покрытием порошковыми красками.

1.5 В зависимости от схемы установки над плитой вытяжка может работать в двух вариантах:
- в режиме отвода воздуха в стационарный вентиляционный шахту (**дымоход**) кухни с использованием гофрированных алюминиевых воздуховодов **Ø120мм** - (**рис.1**);
- в режиме рециркуляции (**замкнутой круговой циркуляции воздуха на кухне**), когда вытяжка не подключается к дымоходу, а воздух прогоняется через жироулавливающий алюминиевый (в комплекте) и запахопоглощающий угольный (**покупается отдельно**) фильтры и возвращается обратно в кухню - (**рис.2**).

1.6 Внимание! Не начинайте монтаж и не снимайте защитную плёнку с вытяжки, пока Вы не убедитесь в её технической пригодности, подключив к электросети, и проверили все её функции.

1.7 Рекомендуем все работы по установке, подключению и ремонту Вашей вытяжки доверить только квалифицированным мастерам, которые занимаются по роду своей деятельности выполнением таких работ.

1.8 Производитель не несёт ответственности за любого рода повреждения и поломки, которые связаны с неправильной установкой, эксплуатацией и ремонтом вытяжки.

1.9 Производитель оставляет за собой право модификации изделия с целью улучшения его качества и технических параметров.

1.10 Технические характеристики вытяжки указаны в данной инструкции и на этикетке, закрепленной на внутренней поверхности корпуса вытяжки (**доступ к ней открывается при снятии фильтров**).

1.11 Внимание! Вытяжка монтируется на стене над электроплитами на расстоянии 650-750мм, а над газовыми плитами на расстоянии 750-850мм от рабочей поверхности плиты (рис.1).

2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАПРЯЖЕНИЕ, В	220 - 230	
ЧАСТОТА, ГЦ	50	
КОЛИЧЕСТВО РЕЖИМОВ РАБОТЫ	3	
НОМІНАЛЬНА ПОТРЕБЛЯЄМАЯ МОЩНСТЬ, ВТ	ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	150 (220Вт)
ГАБАРИТНЫЕ РОЗМЕРЫ ВЫТЯЖКИ, ММ	ЛАМП ОСВЕЩЕННЯ	2x35
	ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ К СТАНДАРТНОЙ СИСТЕМЕ ВЕНТИЛЯЦИИ, М ³ /ЧАС	750
	ШИРИНА	500 / 600
	ГЛИБИНА	480 - 530
	ВЫСОТА (РЕГУЛИРУЕМАЯ)	600 - 900
	ПРИСОЕДИНІТЕЛЬНИЙ РАЗМЕР ВОЗДУХОВОДА ВЕНТИЛЯЦІИ, ММ	Ø150 / Ø120
	МАСА, КГ	6 - 7
	УРОВЕНЬ ШУМА (ДБ)	36,6 - 46,1
КЛАСС ЗАЩИТЫ		I
РЕЖИМ РАБОТИ		S1 (долговременный)
ЭЛЕКТРОШНУР ВЫТЯЖКИ АРМИРОВАННЫЙ С ЗАЗЕМЛЕНИЕМ		

3. КОМПЛЕКТ СНАБЖЕНИЕ

В КОМПЛЕКТ СНАБЖЕНИЯ ВХОДЯТЬ	ВЫТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ КУХОННА	1 ШТ.
	ДЫМОХОД В СБОРЕ	2 ШТ.
	ПЛАСТМАССОВЫЙ ПЕРЕХОДНИК ПАТРУБКА (с Ø150 на Ø120мм)	1 ШТ.
	ШУРУП УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПТГ 4,5x40	6 ШТ.
	ШУРУП ПКГ 2,9x9,5	2 ШТ.
	ДЮБЕЛЬ РАСПОРНЫЙ Ø8x40	6 ШТ.
	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	1 ЭКЗ.
! ВНИМАНИЕ	ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВКЛЮЧАТЬ ВЫТЯЖКУ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ЭЛЕКТРОПЛИТЫ. ОБЕРЕГАЙТЕ ЭЛЕКТРОШНУР ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ И ТЕРМИЧЕСКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ.	

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 При монтаже, эксплуатации и проведении технического обслуживания категорически запрещается:

- включать вытяжку в электросеть с напряжением и частотой, которые не соответствуют указанным в разделе 2;
- использовать лампы освещения мощностью больше 35Вт;
- проводить техническое обслуживание, замену ламп, снимать фильтры, чистить вытяжку, не вынув предварительно вилку шнура из розетки электросети;
- эксплуатация вытяжки с открытым источником огня, открытыми газовыми горелками или нагревательными элементами. Нагревательные элементы должны быть всегда закрыты посудой;
- приготовление пищи с применением спиртных напитков;
- оставлять фритюрницы без надзора;

- эксплуатация вытяжки со снятыми фильтрами;
- подключать вытяжку к электросети плиты, обрезать при монтаже вилку электрошнура.

ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГАЗОВУЮ (ЭЛЕКТРО) ПЛИТУ ПРИ ВИКЛЮЧЕННОЙ ВЫТЕЯЖКЕ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

4.2 Во избежание поражения электротоком вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

4.3 Воздух, проходящий через вытяжку, должен выводиться только в отдельный вентиляционный канал кухни и не должен выходить в дымоход или другой канал, используемый для удаления дыма от других устройств (газовые колонки и т. п.).

4.4 При использовании вытяжки одновременно с другими обогревающими устройствами (газовые, масляные, печи и т. п.), кроме электрических, возможно понадобится дополнительная вентиляция помещения.

4.5 При монтаже вытяжки на необходимой установочной **высоте Н** над плитой (рис.1) для отвода воздуха в вентиляционный канал используйте воздуховод Ø150/Ø120мм. Меньший диаметр создаст дополнительное сопротивление воздуху, что приведет к увеличению шума и вибрации, а также к перегреву двигателя.

4.6 Обеспечивайте своевременную мойку многоразовых алюминиевых жироулавливающих фильтров, иначе снизится эффективность работы вытяжки и возникнет угроза пожара из-за накопления в них жира и пыли.

4.7 Не включайте вытяжку для уменьшения задымленности, возникшей в результате возгорания в квартире, так как возникнет дополнительная тяга для огня.

4.8 В случае любого возгорания под вытяжкой немедленно отключите её от электросети, закройте пламя плотной тканью, препятствующей доступу кислорода к пламени, никогда не используйте воду для гашения возгорания вытяжки.

4.9 Оберегайте шнур подключения к электросети от механических и термических повреждений.

4.10 Не позволяйте детям играть с вытяжкой и не оставляйте её без надзора, если они пользуются ею.

5. ОПИСАНИЕ ВЫТЕЯЖКИ

5.1 Вытяжка «VIOLA» является воздухоочистительным устройством вытяжного типа с вентилятором (турбиной) и укомплектована жироуловляющими алюминиевыми фильтрами. Изделие изготавливается в одномоторном выполнении шириной **500 или 600мм** из листовой углеродной стали со следующим декоративно-защитным покрытием порошковыми красками. Вытяжка относится к типу «рустикальные» из **декоративным дымоходом**, который закрывает воздуховод вентиляции. Вытяжка монтируется в кухне на стене над плитами.

5.2 В зависимости от схемы установки вытяжка работает в двух вариантах (смотри п.1.5):

- в режиме отвода воздуха в дымоход кухни (рис.1);
- в режиме рециркуляции (замкнутый кругооборот воздуха в кухне)_(рис.2).

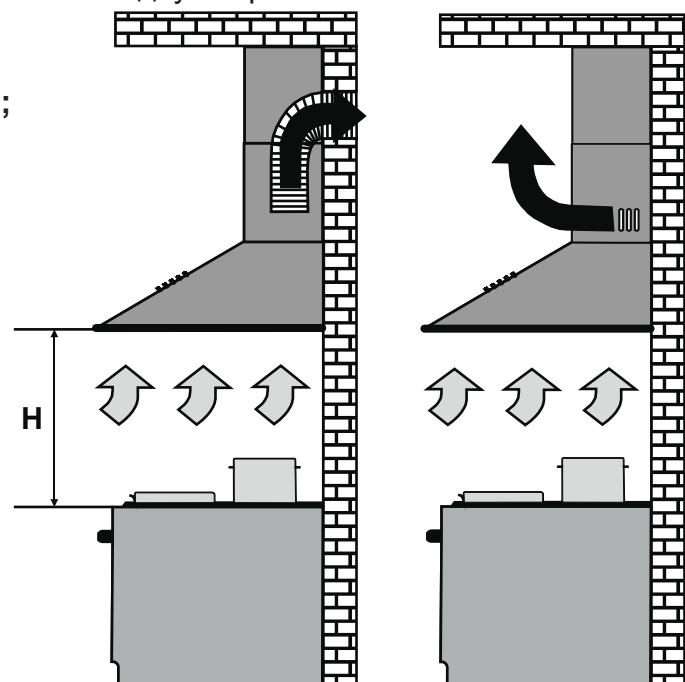


Рис.1

Рис.2

Ростояние Н:
для электроплит 65 – 75см
для газовых плит 75 – 85см

5.3 Вытяжка состоит из следующих составных частей (рис.3).

- 1 – вентиляционные пазы (режим рециркуляции воздуха)**
- 2 – дымоход внутренний**
- 3 – дымоход внешний**
- 4 – переходник патрубка воздуховода (с Ø150 на Ø120)**
- 5 – электрошнур с заземлением**
- 6 – переключатель режимов работы вытяжки (механика)**
- 7 – корпус вытяжки**
- 8 – декоративный ободок**
- 9 – лампы освещения (галогенные)**
- 10 – фильтр алюминиевый жироулавливающий**

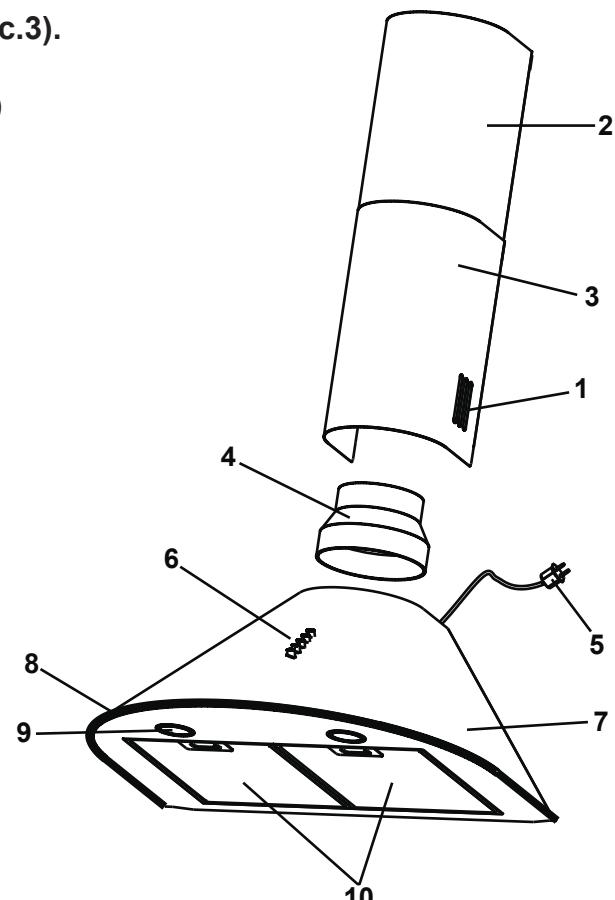


Рис.3

6. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ВЫТЯЖКИ

6.1 Выберите схему и место для установки вытяжки.

6.2 Выньте вытяжку из упаковочной коробки.

6.3 Для проверки исправности вытяжки положите собранный блок, не присоединяя к нему кожух дымохода, чтобы тыльная сторона лежала на столе, а переключатель режимов работы был повернут к проверяющему. Подключите вытяжку к электросети и, если она на всех режимах работает удовлетворительно, приступайте к её монтажу на стене.

Напоминаем, что высота установки

вытяжки над электроплитами должна быть не менее 650мм, а над газовыми – не менее 750мм (рис.1).

6.4 Перед тем, как приступить к сверлению отверстий под крепёжные изделия, необходимо произвести для них разметку на стене. Для этого изготовьте бумажный шаблон с координатами фигурных отверстий блока, приложите шаблон к стене на необходимой установочной высоте, которая указана выше, и выровняйте по уровню (рис.4).

6.5 Разметьте и просверлите в т. А, В, С, Д 4 отверстия сверлом Ø 7мм глубиной 40мм.

6.6 Вставьте дюбели в просверленные отверстия и вкрутите в т. А, В, 2 шурупа ПТГ 4,5x40, так, чтобы расстояние между стеной и головкой шурупа составляла 5мм.

6.7 Повесьте блок турбовентилятора на шурупах в опорных точках А, В.

6.8 Установите на патрубке вытяжки переходник воздуховода (Ø150/120).

6.9 Заверните в т. С, Д 2 шурупа ПТГ 4,5x40 изнутри вытяжки.

6.10 Установите телескопический кожух дымохода на корпусе вытяжки. Поднимите верхнюю панель кожуха с планкой под потолок, чтобы он закрывал воздуховод вентиляции, и разметьте по пазам планки 2 отверстия под крепление (точки Е, F) (рис.4).

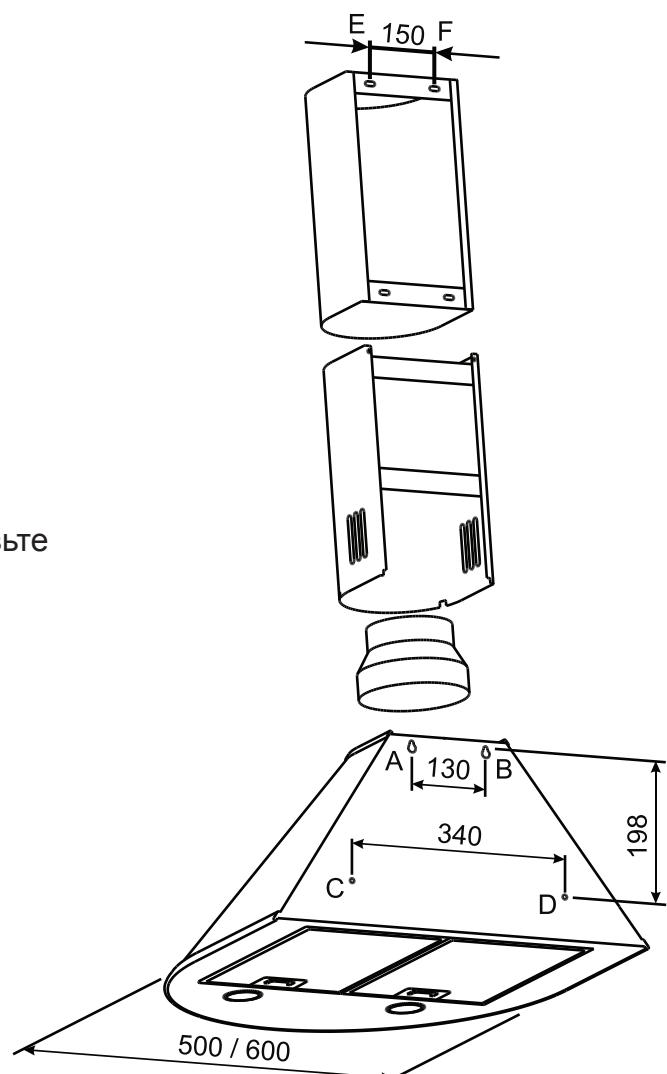
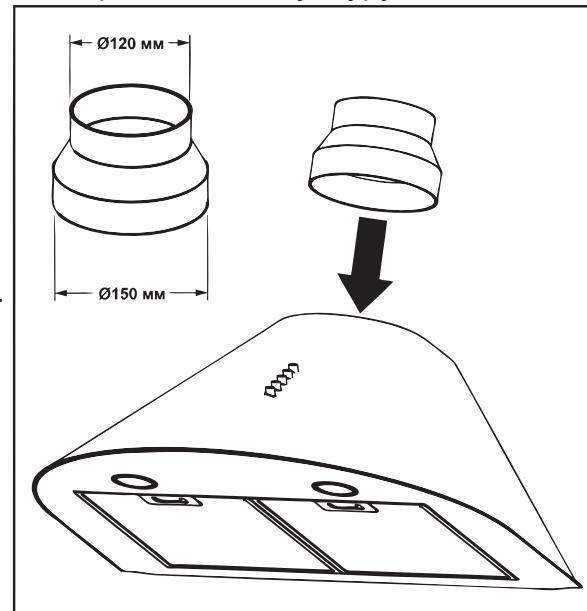


Рис.4

6.11 Просверлите 2 отверстия Ø7мм, вставьте в них дюбели и закрепите планку шурупами ПТГ 4,5х40 к стене.

6.12 Если вытяжка будет работать в режиме отвода воздуха в дымоход кухни, то необходимо нижний конец гибкого воздуховода Ø150мм одеть на переходной фланец, предварительно смазав местостыковки герметиком, и закрепите соединение хомутом.

Другой конец воздуховода Ø120мм вставьте в вентиляционное отверстие в стене. Чем короче и прямее гибкий воздуховод, тем выше производительность и меньше шум и вибрация вытяжки.



6.13 Если вытяжка будет работать в режиме рециркуляции, то воздуховод не нужен; необходимо установить на Т-образном штыре крышки турбовентилятора угольный запахопоглощальный фильтр (**покупается отдельно**) и установить дымоход.

6.14 Проверьте надежность крепления вытяжки, подведите и подключите через розетку шнур к электросети. С целью дополнительной защиты от перепадов напряжения в сети рекомендуем подключать вытяжку через дополнительный автоматический переключатель 6А.

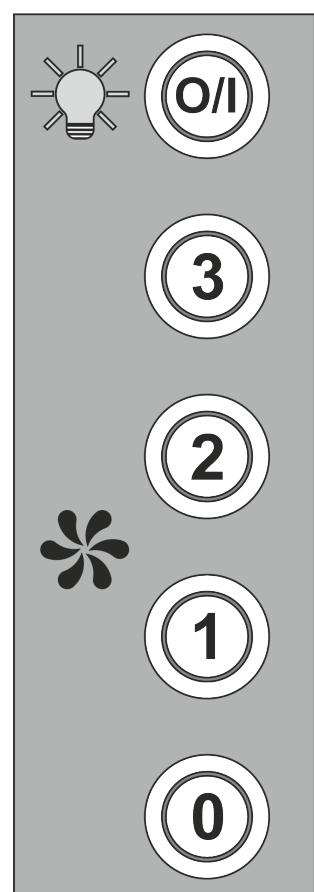
7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫТЕЯЖКОЙ

7.1 Вытяжка с механическим выключателем имеет 3 скорости вентиляции. В зависимости от величины испарений при приготовлении еды, Вы можете избрать низкий, средний или высокий уровень вентиляции.

7.2 Для более эффективной очистки воздуха включите плиту и вытяжку одновременно.
Рекомендуется продолжить работу вытяжки на 3-5 минут после окончания приготовления еде, таким образом воздух кухни будет очищен от остатков испарений и запахов.

7.3 На нижней плоскости корпуса размещен кнопочный переключатель режимов работы и включения ламп освещения (рис.5).

- 1 - низкие обороты,
- 2 - средние обороты,
- 3 - высокие обороты,
- 0 - вентилятор выключен.



Выключатель с символом лампочки предназначен для включения ламп освещения при недостаточном освещении рабочей зоны плиты:

- 0 - свет выключен
- I - свет включен.

Рис.5

8. ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ ЗА ВЫТЯЖКОЙ

8.1 Внимание! Перед тем как приступить к любой операции по чистке или ремонту вытяжки, отключите её от электросети.

8.2 Для внешней очистки вытяжки из нержавеющей стали используйте специальные средства, выполняя соответствующие инструкции.

8.3 Никогда не используйте для очистки вытяжки абразивные моющие средства, грубые губки или чистящие средства, которые содержат соду, кислоту, хлориды или растворители.

8.4 При мойке избегайте попадания влаги в токопроводящие части вытяжки, и особенно в электронный узел управления; после мойки протрите все поверхности мягкой салфеткой.

8.5 Для чистки стеклянных поверхностей пригодны обычные средства для очистки стекла.

8.6 Алюминиевый фильтр, удерживая масло и пыль с воздуха, засоряется и его следует мыть после отмачивания в горячей воде с эффективным моющим средством **1 раз каждые 1,5 - 2 месяца**.

Изменение цвета фильтра после мойки не влияет на качество его работы.

8.7 Для снятия алюминиевого фильтра (**рис.6**) необходимо нажать на пружинную задвижку и, потянув на себя и вниз, снять фильтр с панели. Установку фильтра выполнить в обратном порядке.

Не устанавливайте фильтр после мойки до его полного высыхания.

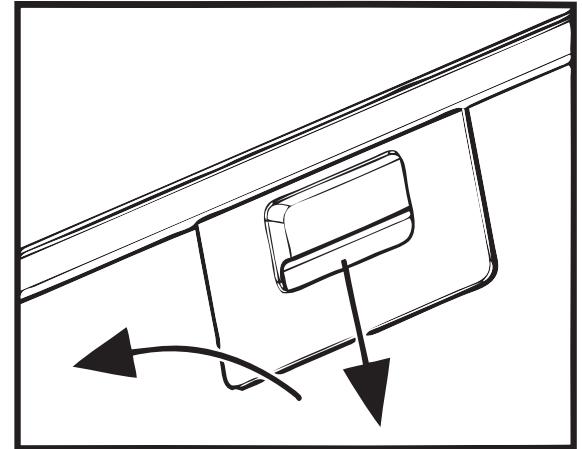


Рис.6

8.8 Угольные фильтры (**покупаются отдельно**), используемые при схеме рециркуляции, **необходимо каждые 3 - 6 месяцев** в зависимости вот эксплуатации вытяжки. Фильтры устанавливаются на **T-образном** штыре крышки турбовентилятора путем осевого нажатия и поворота по часовой стрелке.

8.9 На вытяжке установлены галогенные лампы подсветки рабочей зоны плиты. Перед началом замены ламп освещения необходимо отключить вытяжку вот электросети, дать возможность охладить лампам. Для замены лампы необходимо снять фильтры, отжать держателя патрона на себя, чтобы лампа вышла из корпуса вытяжки, удерживая держателя патрона, слегка надавит на лампу у направлении патрона и, повернув ее против часовой стрелки, вынуть (**рис.7**). Вместо нее необходимо установить новую с теми же характеристиками и установить фильтры.

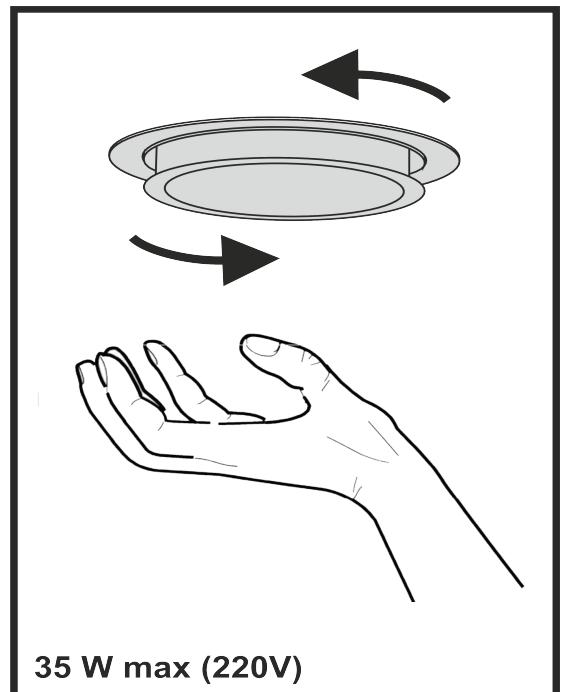


Рис.7

9. ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

9.1 Производитель гарантирует нормальную работу вытяжки **в течение 60 месяцев** со дня продажи через розничную торговую сеть, при условии сдерживания потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

9.2 При отсутствии отметки о дате продажи, гарантийный срок вычисляется с момента изготовления.

9.3 В случае появления нарушений при работе вытяжки по вине производителя в течение гарантийного срока, потребитель имеет право гарантийного ремонта в сервисных центрах, адреса которых указаны в гарантийном талоне.

9.3 Гарантия не распространяется на лампы освещения, алюминиевые фильтры и угольные фильтры.

9.5 Срок службы вытяжки 10 лет.

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:

ООО «САЮЗ», Украина
г.Тернополь, ул. Полеская, 3
индекс: 46000
т/ф (0352) 52-21-02
e-mail: info@eleyus.com
www.eleyus.com

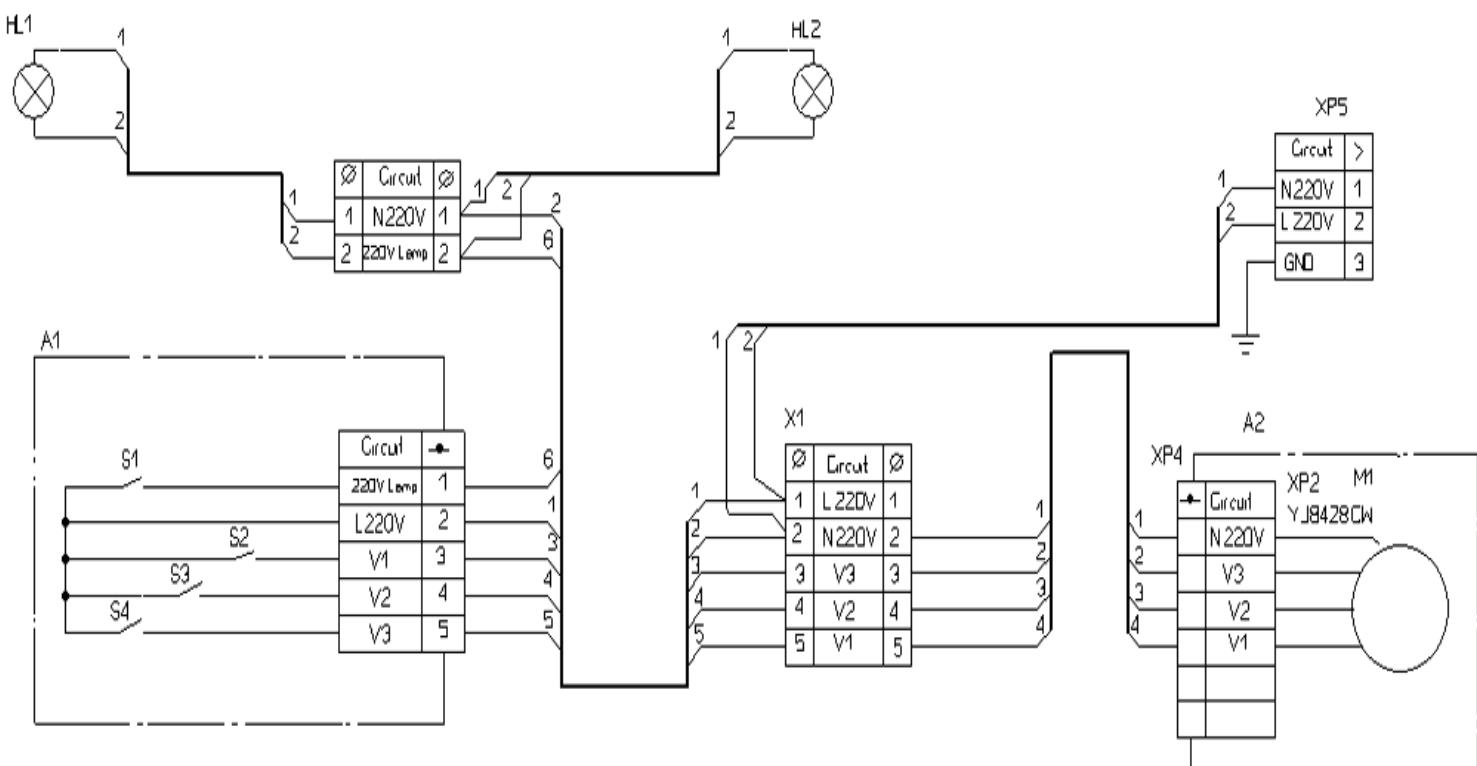


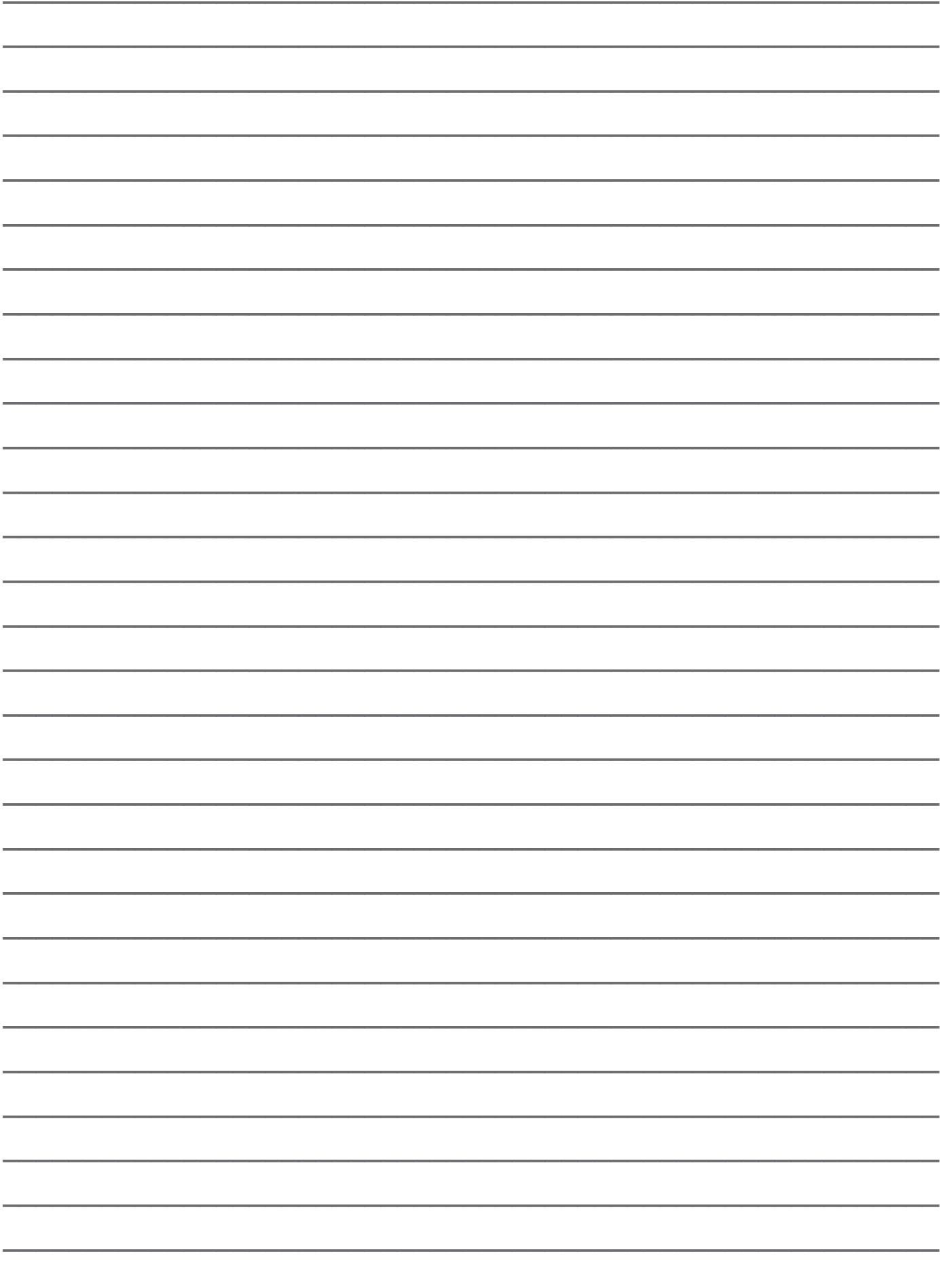
Рис.8

Принципова електросхема витяжки «VIOLA 750 m³/h»
Принципиальная электросхема вытяжки «VIOLA 750 m³/h»

МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ ВИТЯЖКИ **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ВЫТЯЖКИ**

		<u>Перевірити електричні з'єднання</u> Проверить электрические соединения
		<u>Перевірити чи включений мотор</u> Проверить включен ли мотор
		<u>Перевірити вимикач лампи (повинен бути включеним)</u> Проверить выключатель лампы (должен быть включен)
		<u>Перевірити алюмінієвий фільтр (мити 1 раз в 1,5 - 2 місяці)</u> Проверить алюминиевый фильтр (мыть 1 раз в 1,5 - 2 месяца)
		<u>Перевірити розетку (чи є в ній напруга)</u> Проверить розетку (есть ли в ней напряжение)
		<u>Перевірити лампи</u> Проверить лампы
		<u>Перевірити трубу виходу повітря (повинна бути тяга)</u> Проверить трубу выхода воздуха (должна быть тяга)
		<u>Перевірити вугільний фільтр (заміна 1 раз в 3 - 4 місяці)</u> Проверить угольный фильтр (замена 1 раз в 3 - 4 месяца)
Витяжка не працює Вытяжка не работает	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Не горить лампа Не горит лампа	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Зменшилася продуктивність віттяжки Уменьшилась производительность вытяжки	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Витяжка працює гучніше Вытяжка работает громче	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
В режимі рециркуляції слабо відводиться повітря В режиме рециркуляции слабо выводится воздух	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

ДЛЯ НОТАТОК / ДЛЯ ЗАМЕТОК



**СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ ТА ПРОДАЖ
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ**

витяжка вентиляційна кухонна

вытяжка вентиляционная кухонная

відповідає
соответствует

ДСТУ IEC 60335-2-31:2006

і визнана придатною до експлуатації
и признана годной к эксплуатации

МОДЕЛЬ

«VIOLA 750m³/h»

механічний перемикач
механический переключатель

ТИП

ВВК - 01.05Ф3Д1 / ВВК - 01.06Ф3Д1



Дата виготовлення

Дата изготовления

Продано

Найменування організації, штам магазину
Найменования предприятия, штамп магазина

Дата продажу

Дата продажи

Підпись продавця
Подпись продавца

**info@eleyus.com
WWW.ELEYUS.COM**